



Cod.60709 - Mod. BC1100

**COMPRESSORE D'ARIA A VALIGETTA - ISTRUZIONI PER L' USO
ISTRUZIONI ORIGINALI**

**GRAZIE PER AVER ACQUISTATO UN PRODOTTO VINCO
LEGGETE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI E CONSERVATE IL PRESENTE
MANUALE PER SUCCESSIVE CONSULTAZIONI.**

**THANKS FOR BUYING ONE OF THE "VINCO" PRODUCTS.
READ CAREFULLY THIS INSTRUCTIONS MANUAL AND
KEEP IT AT YOUR DISPOSAL FOR FUTURE REFERENCES.**

Gentile Cliente,
grazie per avere scelto un prodotto Vinco

I nostri prodotti sono costruiti con i più elevati standard qualitativi per permettere una esperienza di uso semplice, piacevole e sicura.

Sia che i nostri prodotti vengano utilizzati per i tuoi hobby, sia in modo più frequente, ti preghiamo di spendere qualche momento nella lettura di questo libretto di istruzioni.

Le informazioni che seguono sono molto importanti per la sicurezza e per ottenere il meglio dal prodotto.

In caso di necessità, per qualsiasi chiarimento o consiglio, siamo a disposizione ai recapiti riportati in fondo a questo libretto: saremo felici di aiutare e risolvere qualsiasi genere di problema grazie ai nostri tecnici specializzati.

Grazie per la preferenza!

Vinco Srl

CONDIZIONI DI DECADENZA DELLA GARANZIA

LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO

Nel rispetto della normativa attuale circa le condizioni di garanzia, la copertura decade in caso di uso improprio o errata manutenzione.

Questo prodotto è stato realizzato rispettando tutti le normative ed è progettato per un utilizzo commisurato alla potenza del motore e della relativa componentistica.

Il Rivenditore Vinco è a disposizione per qualsiasi chiarimento circa le prestazioni e le modalità d'uso del prodotto.

CONDIZIONI DI DECADENZA DELLA GARANZIA LEGALE

Superamento dei limiti di utilizzo.

Il superamento volontario e reiterato dei limiti di utilizzo per negligenza o imperizia dell'utilizzatore può causare danni irreparabili al compressore e alle sue componenti. Qualora ciò venga verificato tecnicamente dall'Assistenza, è causa di decadimento della garanzia.

Verificare che le condizioni di utilizzo previste siano compatibili con le specifiche del compressore. Condizioni ambientali particolarmente gravose (caldo o freddo eccessivo), ambienti privi di aerazione o particolarmente polverosi, livelli di rumorosità non adatti o altre limitazioni devono essere considerate precedentemente al primo utilizzo.

Mancata manutenzione ordinaria. Consultare le indicazioni circa gli interventi di manutenzione periodica contenuti in questo manuale. In caso di rilevamento, da parte dell'Assistenza, di danni o malfunzionamenti derivanti da mancata manutenzione periodica la garanzia legale potrebbe decadere.

Utilizzo improprio. Il prodotto deve essere utilizzato in idonee condizioni ambientali da operatori preparati e in possesso dei

necessari requisiti. Controllare che le condizioni ambientali di lavoro siano conformi a quanto descritto di seguito in questo libretto.

Modifiche non autorizzate. Sono autorizzate le sole modifiche eventualmente concordate con l'Assistenza Tecnica Vinco Srl. Non sono considerate modifiche l'uso ricambi originali forniti direttamente dall'Assistenza e le operazioni di manutenzione ordinaria prescritte in questo manuale.

Questo compressore è progettato secondo i migliori criteri di sicurezza ed ergonomia disponibili, ma è necessario prestare la massima attenzione durante l'utilizzo.

- **Verificare l'integrità della confezione e del prodotto.** Eventuali lesioni presenti sul prodotto o parti mancanti vanno immediatamente notificate al Rivenditore. Non utilizzare il prodotto fino a che non sia stata confermata la regolarità delle condizioni d'uso da parte del Rivenditore o del Servizio di Assistenza Vinco Srl
- **Leggere tutte le istruzioni riguardanti la preparazione, l'utilizzo e la manutenzione.** Un errato utilizzo di questo prodotto può provocare gravi lesioni e situazioni di pericolo per sé e gli altri
- **Ambiente di lavoro.** L'ambiente di lavoro deve essere:
 - **Luminoso** per poter controllare il lavoro. Non utilizzare in presenza di luci troppo soffuse, fumi, bassa luminosità ambientale.
 - **Lontano da possibili fonti di incendio.** Tutte le operazioni di uso e manutenzione vanno svolte lontano da possibili fonti di incendio quali fiamme libere, oggetti surriscaldati, fonti di scintille elettriche quali cavi scoperti, utensili che utilizzano corrente ad arco o piezoelettrici.
 - **Spazioso.** I movimenti non devono essere impediti e deve esserci la possibilità di spostare liberamente il compressore in caso di emergenza. Non operare in ambienti angusti o che impediscano lo spostamento del compressore. Lasciare tutto lo spazio necessario intorno al compressore in modo da permetterne un utilizzo agevole.
 - **Areato.** Non utilizzare in ambienti privi di idonea aerazione
 - **Sicuro.** La posizione del compressore deve garantire la sicurezza dell'operatore. La superficie di appoggio deve essere orizzontale, asciutta e comunque mai scivolosa per garantire la sicurezza di persone e cose.
 - **Lontano da persone o animali.** Prevedere un'area di sicurezza intorno al compressore, in modo che persone o animali non

possano inavvertitamente creare situazioni di pericolo. Tenere lontano in particolare i bambini, le persone inabili al movimento e gli animali domestici dall'area operativa del compressore.

- **Riparato.** Il prodotto è idoneo al solo utilizzo in ambienti chiusi. Eventi atmosferici come pioggia, neve, grandine, nebbia, umidità o calore eccessivi possono creare situazioni pericolose, evitare l'uso in concomitanza di questi eventi. Tenere lontano dalla luce diretta del sole per periodi prolungati. Non utilizzare a temperature inferiori a 5°C
- **Idoneità dell'operatore.**
 - **Non assumere droghe, farmaci, alcolici, prima o durante l'utilizzo.** Non sottovalutare anche stati psicofisici temporanei come sonnolenza o intorpidimento dovuti a particolari condizioni climatiche. Una scarsa capacità di reazione in situazioni di emergenza può essere fonte di pericolo per sé e gli altri.
 - **Il compressore non va utilizzato da persone prive dei necessari requisiti psico-fisici.** Se per qualche motivo (malessere temporaneo, malattia) non si è in grado di maneggiare e controllare il compressore, non utilizzarlo.
I bambini, le persone non addestrate all'utilizzo o fisicamente inabili non devono in nessun caso utilizzare il compressore e devono sempre stare lontani dal raggio operativo della macchina.
 - **Utilizzare idonee protezioni.** Indossare sempre le protezioni antinfortunistiche previste dalle normative locali. E' preferibile l'uso di guanti e si consiglia, in caso di prolungata vicinanza al compressore l'uso di cuffie fonoassorbenti.
 - **Seguire le normative locali.**
 - Non utilizzare in ambienti o in orari vietati dalle normative locali
 - Evitare l'uso in ambienti in cui sia importante contenere il livello di emissioni sonore in certi orari o a certi livelli massimi. Verificare le condizioni con i soggetti coinvolti.

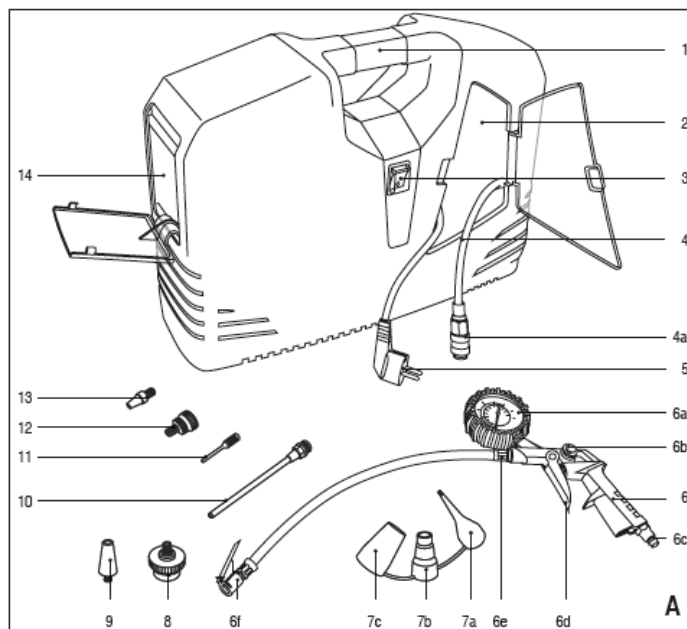
INDICAZIONI SULLA SICUREZZA

Vinco Srl, si riserva di modificare le caratteristiche dei prodotti descritti in questo manuale senza preavviso.

ATTENZIONE: l'inosservanza per colpa o dolo delle indicazioni di sicurezza, uso e manutenzione contenuti in questo manuale è motivo di decadenza della Garanzia sul prodotto e dei servizi garantiti da Vinco Srl .

CONOSCENZA DEL PRODOTTO

Questo prodotto è progettato per i soli utilizzi: pulizia con aria compressa, gonfiaggio pneumatici, materassi ad aria e palloni per sport. Non utilizzare per altri scopi.



- 1. Maniglia antiscivolo
- 2. Compartimento tubo
- 3. Pulsante accensione/spengimento
- 4. Tubo aria 4a. Attacco rapido
- 5. Cavo con spina
- 6. Pompa pneumatici 6a. Manometro 6b. Valvola ventilazione 6c. Connettore 6d. Grilletto 6e. Tubo 6f. Attacco aria

7a Adattatore 7b. Adattatore a vite 7c. Adattatore ventilazione

8 Adattatore valvola ventilazione

9 Adattatore conico universale

10 Bocchetta soffiante

11 Ago per palloni

12 Adattatore valvola

13 Adattatore universale

14 Compartimento per accessori

OPERAZIONI DI PREPARAZIONE AL PRIMO UTILIZZO

Disimballo e controllo parti e contenuto della confezione.

- Controllare che nell'imballo siano presenti oltre al compressore:

- Pompa pneumatici

- Nr. 9 adattatori

- Manuale d'istruzioni con indicazioni di sicurezza

(I contenuti della confezione potrebbero variare senza preavviso)

Se una di queste parti con fosse presente, rivolgersi al Rivenditore.

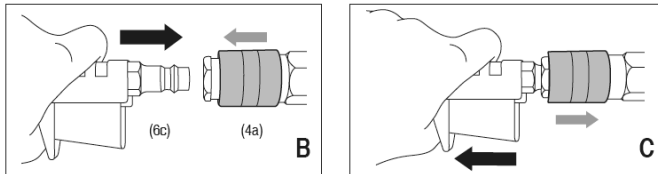
- Rimuovere le protezioni di cartone dal compressore e le protezioni in plastica.

- Controllare l'integrità fisica del compressore. Se il prodotto risultasse lesionato o danneggiato, rivolgersi immediatamente al Rivenditore.

ATTENZIONE: si consiglia di conservare l'imballo per tutta la durata della Garanzia legale. E' indispensabile conservare il libretto di uso e manutenzione in un luogo sicuro. In caso di cessione del compressore è obbligatorio consegnare al ricevente anche il libretto di uso e manutenzione. Smaltire secondo le norme vigenti i materiali di imballaggio non necessari.

Montaggio del compressore.

- Aprire il compartimento frontale. Rimuovere il cavo di alimentazione (5) e il tubo dell'aria (4) nonché la pompa per gonfiaggio (6)
- Aprire il compartimento per gli accessori (14)
- Inserire il connetto (6C) della pompa gonfiaggio (6) nell'innesto rapido (4a) del tubo dell'aria, fino sentire uno scatto
- A questo punto, inserire la spina del compressore in una presa elettrica 230V/50Hz (normale utenza casalinga)



Posizionamento del compressore

- **Attenzione: scegliere un luogo di utilizzo che soddisfi tutti i criteri di sicurezza precedentemente descritti al paragrafo "Istruzioni di sicurezza".**
- Verificare che la posizione del compressore sia più in possibile in piano, al riparo da agenti atmosferici, areata e lontano da possibili fonti di incendio e da cavi elettrici.
- Il compressore deve essere posizionato stabilmente anche per evitare l'eventualità di cadute laterali accidentali durante il funzionamento. Non posizionare il compressore su strutture instabili o sopraelevate che non rispondano ai criteri di sicurezza prescritti dalle normative locali.

OPERAZIONI DI PREPARAZIONE AL PRIMO UTILIZZO

- Porre attenzione alle persone e in particolare ai bambini nelle vicinanze, che devono tenersi a distanza di sicurezza.
- Non utilizzare in presenza di animali domestici liberi, che potrebbero interferire con l'uso del compressore.
- Controllare l'integrità dei cavi elettrici. Non usare in caso di difetti a cavi elettrici, spine o prese di rete non idonee
- Utilizzare solo su reti elettriche 230V/50Hz

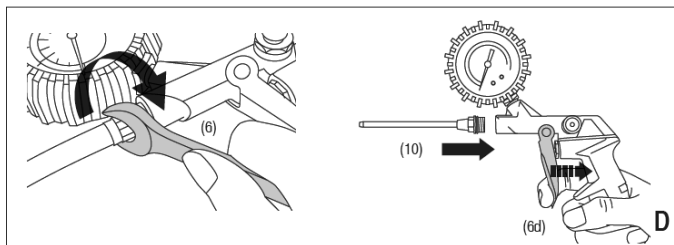
ATTENZIONE: il compressore funziona senza olio.

USO DEL COMPRESSORE

Il compressore è pronto all'utilizzo e per azionarlo è sufficiente porre su ON l'interruttore principale

Uso con pistola soffiaggio

Collegare il tubo (6e) alla pompa per gonfiaggio (6) utilizzando una idonea chiave (non fornita). Collegare l'ugello per il soffiaggio (10) alla pistola soffiaggio. Accendere il compressore su ON ("I") e premere il grilletto (6d)

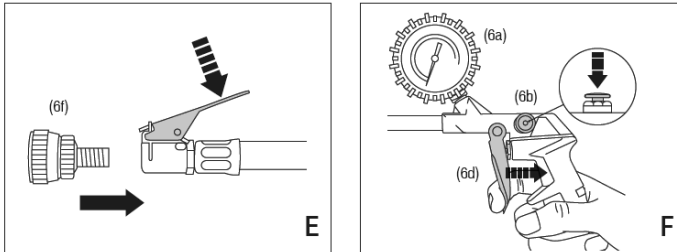


Gonfiaggio

Connettere l'innesto (6f) alla valvola dell'oggetto da gonfiare.

Premere il morsetto a molla sul tubo e connettere il tubo all'innesto.

Utilizzare il manometro (6a) per controllare la pressione, nel caso sia troppo alta rispetto alle necessità premere la valvola di sfogo (6b), per gonfiare ulteriormente invece premere il grilletto, controllando di nuovo la pressione rilasciando il grilletto stesso.



Uso degli adattatori

Tutti gli adattatori forniti possono essere connessi all'innesto (6f). Premere il morsetto a molla e posizionare l'adattatore sull'innesto, quindi rilasciare il morsetto. Utilizzare l'adattatore per gonfiare le gomme delle bici (12), l'adattatore universale (13) per materassini, braccioli da nuoto e simili, l'ago per palloni (11) per palloni da calcio, basket o pallavolo con valvola, gli adattatori (7a, 7b, 7c) per utilizzi vari quali materassi ad aria, canotti e grandi gonfiabili o anche l'adattatore conico universale (9). Infine, l'adattatore di valvole (8) per connettere pistole ad aria e gli adattatori 7a, 7b e 7c

Indicazioni importanti durante l'uso

- **Temperature di utilizzo.** Il compressore è predisposto ad un utilizzo a temperature compresa tra +5°C e +45°C.
- **ATTENZIONE:** se il funzionamento dell'apparecchio elettrico presenta anomalie (variazioni nella velocità, nella temperatura, nell'aspetto normale) spegnere immediatamente e scollegare il compressore.

Spegnimento

E' sufficiente porre l'interruttore generale su OFF. Staccare quindi la spina dal muro senza tirare il cavo elettrico.

Stoccaggio e immagazzinamento.

- Conservare in un luogo fresco, asciutto e ventilato. Conservare al riparo della luce diretta del sole. La temperatura ideale del luogo di stoccaggio del compressore è tra i 10°C e i 20°C.
- Riporre sempre il compressore pulito. Per la pulizia, non utilizzare solventi o liquidi infiammabili come alcool, benzina o petrolio, ma comuni detersivi per la pulizia di plastica.

MANUTENZIONE

Indossare sempre indumenti protettivi e guanti durante le operazioni di manutenzione. Effettuare le operazioni in un luogo rispondente alle caratteristiche di sicurezza ambientali, lontano da potenziali fonti di incendio o elettricità libera. Non effettuare la manutenzione in presenza in ambienti umidi, sotto la pioggia, la neve o altri eventi atmosferici simili, polveri o agenti chimici in sospensione nell'aria. Evitare gli ambienti esposti alla luce diretta dei raggi solari o troppo caldi. Verificare che l'ambiente sia sufficientemente illuminato e il compressore sia posto in posizione sicura e stabile. Le operazioni di manutenzione vanno sempre effettuate da personale preparato e in possesso degli idonei requisiti psico-fisici, e mai da bambini e in presenza di animali domestici che potrebbero interferire.

ATTENZIONE. Il servizio di Assistenza con ritiro a domicilio **NON** fornisce a titolo gratuito le prestazioni di manutenzione ordinaria di seguito elencate.

Se in caso d'intervento l'Assistenza rilevasse eventuali problemi di funzionamento causati da manutenzione errata o carente,

eventuali riparazioni saranno eseguite fuori garanzia (vedere paragrafo successivo “Condizioni di Garanzia e Assistenza”).

Pulizia

- **Frequenza.** Si consiglia di effettuare una pulizia generale esterna del compressore e delle parti soggette agli agenti ambientali del luogo di utilizzo dopo ogni utilizzo.

- **Procedura.**

ATTENZIONE: la pulizia del compressore non ha fini estetici ma funzionali. Agenti esterni depositati sul compressore e sulle sue parti possono pregiudicare il funzionamento di parti elettriche. Tenere sempre la griglia di ventilazione libera e pulita. Rimuovere con un panno polveri, calcinacci, foglie, resine e ogni altro materiale depositato sul compressore sulle parti esterne, utilizzando detergenti non infiammabili e non aggressivi sulle plastiche. Verificare che il compressore sia asciutto e pulito e che tutti gli accessori forniti siano altrettanto puliti.

Problemi di funzionamento e soluzioni

Il compressore non parte.

Verificare l'inserimento della spina nella presa, la tensione dell'impianto di rete, l'integrità del cavo elettrico (non usare prolunghe troppo estese), la temperatura d'utilizzo (non inferiore a 5°C).

Il compressore non gonfia l'oggetto.

Verificare se è stato utilizzato un corretto adattatore o se l'oggetto non presenti perdite d'aria.

-

Smaltimento

MANUTENZIONE

Effettuare lo smaltimento del prodotto a fine vita secondo le normative.
Separare gli imballaggi riciclabili in carta, cartone e plastica e smaltirli
come indicato localmente.

SCHEDA TECNICA

Rete: 230/240V, 50Hz

Potenza: 1.100W

Giri max min: 3.550

Classe di protezione: IP20

Flusso d'aria in uscita: 180 l/min

Pressione di lavoro: 8 bar

CONDIZIONI DI GARANZIA E ASSISTENZA

Fatte salve le “condizioni di decadenza della garanzia legale” riportate in questo libretto, il Rivenditore Vinco applicherà le condizioni previste dalla normativa in vigore.

Vinco Srl, applica una garanzia commerciale a supporto dell'attività del Rivenditore.

Il Rivenditore e il Consumatore finale possono rivolgersi quindi direttamente al Centro di Assistenza Tecnica Vinco Srl per:

- **Informazioni tecniche su uso e manutenzione.**
- **Interventi relativi all'assistenza tecnica del prodotto**, quali riparazione o sostituzione del prodotto, qualora il cliente sia in possesso di documento di acquisto precedente i 24 mesi dalla data della presentazione della problematica (12 mesi se bene strumentale fatturato). Il servizio è disponibile a pagamento anche per i prodotti fuori garanzia e comprende ritiro e riconsegna presso l'indirizzo del richiedente. L'Assistenza Tecnica Vinco Srl può demandare a terze parti lo svolgimento di operazioni di riparazione autorizzate.
- **Servizio di ritiro a domicilio.** Per alcune categorie di prodotto è prevista, quando indicato sulla confezione del prodotto, il servizio di ritiro a domicilio del Cliente, riparazione e riconsegna a titolo gratuito, per tutta la durata della garanzia legale. Il ritiro a domicilio viene accordato a insindacabile giudizio del servizio di Assistenza Tecnica Vinco Srl (fermi restando tutti gli altri obblighi di garanzia legale).
- **Invio a titolo gratuito di parti o ricambi** per prodotti in Garanzia legale. Tale invio viene deciso a insindacabile giudizio del servizio di Assistenza Tecnica Vinco Srl qualora riguardi la sostituzione di parti secondarie o con funzione estetica. Tutti i ricambi che riguardano la manutenzione ordinaria sono sempre a pagamento.

Assistenza Tecnica Vinco Srl

E' possibile contattare l'Assistenza nei seguenti modi.

- **Compilando l'apposito Form sul sito www.vincoasti.com** alla sezione "Assistenza". Attenzione, per il ritiro a domicilio è necessario munirsi di codice di autorizzazione fornito contattando il Centro di Assistenza stesso, raggiungibile nei modi che seguono.
- **Call Center Tecnico.** Attivo tutti i giorni lavorativi negli orari 10-12/15-17:

0141 176.63.15

- **E-mail.** Per l'attivazione dei servizi di Assistenza o per conoscere lo stato di una riparazione:

assistenza@vincoasti.it

per la richiesta di ricambi:

ricambi@vincoasti.it

- **Fax.** Nel caso non fosse disponibile l'utilizzo di una casella e-mail è possibile inviare la propria richiesta di assistenza al numero:

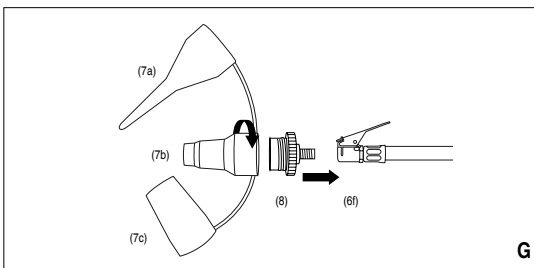
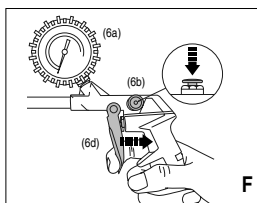
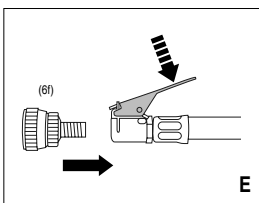
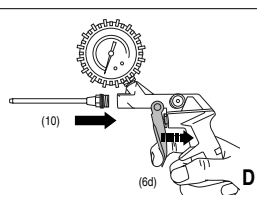
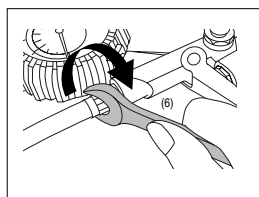
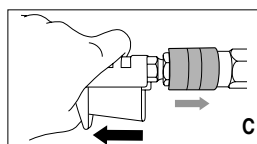
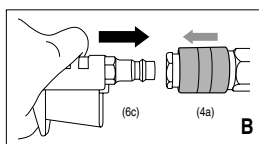
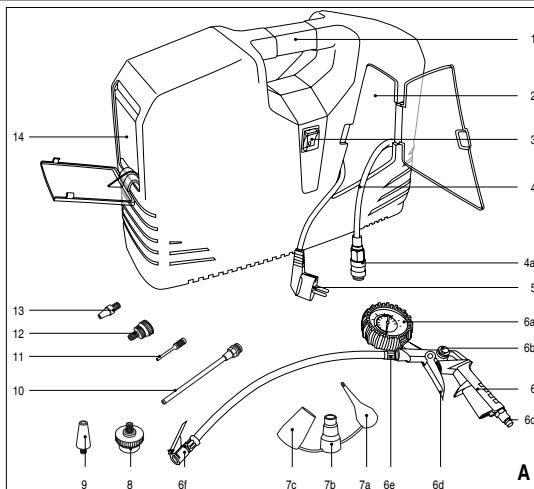
0141 35.12.85

Assistenza Tecnica Vinco

Viale Giordana 7, 10024 Moncalieri

Attenzione: il servizio di Assistenza Tecnica non è aperto al pubblico ed è contattabile al numero telefonico 0141 176.63.15 per qualsiasi necessità.

ENGLISH



WARNING



Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury. **Save all warnings and instructions for future reference.**

SAFETY WARNINGS

When using the machine, always observe the enclosed safety warnings as well as the additional safety warnings.

The following symbols are used throughout this manual:



Denotes risk of personal injury or damage to the machine.

ADDITIONAL SAFETY INSTRUCTIONS FOR COMPRESSORS

- Be cautious when using compressed air. Never aim the air flow at people or animals. Preferably wear safety glasses. Do not use compressed air to clean clothing.



Compressed air is not suitable to inhale.

- Do not exceed the maximum operating pressure. Do not perform any adjustments to the machine because of which the maximum operating pressure may be exceeded.
- Never exceed the maximum allowed pressure of the equipment to be connected or the items to be inflated with this machine.
- Do not use the machine in an ambient temperature below 5 °C.
- Only use the machine in dry, well-ventilated surroundings.
- Only move the machine by lifting the handle. Never pull an attached air hose to move the machine.
- The working parts of the machine can become hot during operation. Let the machine cool down after use.
- Never use gasoline or other flammable liquids to clean the tool. Vapours in the tool can be ignited by a spark and cause the tool to explode.
- Keep this manual with your compressor.

ELECTRICAL SAFETY



Always check that the power supply corresponds to the voltage on the rating plate.



Extension cables, cable reels etc. may cause a voltage drop and may obstruct the start of the engine. Do not use extension cords longer than 10 metres.

PERSONAL SAFETY



Wear ear protection.



Wear safety goggles.



Only to be used indoors.



Compressor may start without warning.

DESCRIPTION (fig. A)

This mini compressor is designed for cleaning with compressed air, inflating tyres, air mattresses and balls for recreational sports etc.

Do not use the mini compressor for other purposes.

1. Grip
2. Hose compartment
3. On / off switch
4. Air hose
- 4a. Quick-action coupling
5. Power cord with plug
6. Tyre pump
- 6a. Manometer
- 6b. Ventilation valve
- 6c. Connector
- 6d. Trigger
- 6e. Hose
- 6f. Coupling piece
- 7a. Adapter
- 7b. Screw valve adapter
- 7c. Ventilation adapter
8. Ventilation valve adapter
9. Conical universal adapter
10. Blower nozzle
11. Ball needle
12. Valve adapter
13. Universal adapter
14. Compartment for accessories

Contents of the package

Mini compressor

Tyre pump

9 adapters

Instruction manual

Safety warnings

Guarantee and service

- Remove all parts from the package
- Check if the contents are complete and not damaged. If the equipment is damaged or incomplete, do not use it and take it to your supplier for inspection. Do not use a damaged product.
- Keep all parts away from children.

Connecting the tyre pump (fig. B)

- Open the front storage compartment. Remove the power cord (5), the air hose (4) and the tyre pump (6).
- Open the compartment for the accessories (14).
- Put the connector (6c) of the tyre pump (6) in the quick-action coupling (4a) on the air hose, until you hear a click.
- Plug in the power cord.

Switching on/off

- Put the on / off switch (3) in position "I" in order to switch on the appliance.
- Put the on / off switch in position "0" in order to switch off the appliance.

Disconnecting the tyre pump (fig. C)

- Switch off the compressor.
- Pull back the sleeve on the quick-action coupling and remove the tyre pump.

To be used as a blow gun (fig. D)

The tyre pump can also be used as a blow gun for various cleaning purposes and for cleaning areas that are difficult to reach.

- Attach the hose (6e) of the tyre pump (6) by using a wrench (not supplied).
- Attach the blower nozzle (10) on the blow gun.
- Switch on the appliance and press the trigger (6d).

Pumping up inflatable objects such as car tyres (fig. E)

- Connect the coupling piece (6f) to the valve of the object to be pumped up.
- Press the spring clamp on the hose and attach the hose to the coupling piece.

- Use the manometer (6a) to check the tension of the object.
 - pressure is too high: press the ventilation valve (6b) in order to let the air escape.
 - pressure is too low: press the trigger in order to fill the object with air until the desired tension is reached.
- Check the tension indicated on the manometer by releasing the trigger.

Use of the adapters (fig. F)

The mini compressor is supplied with different adapters for inflating all kinds of objects. These adapters can directly be connected to the coupling piece (6f). Press the spring clamp on the coupling piece and put an adapter in the coupling piece. Release the spring clamp.

Valve adapter (12)

The valve adapter makes pumping up bicycle tyres easier.

Universal adapter (13)

The universal adapter makes pumping up air mattresses, inflatable armbands etc. easier.

Ball needle (11)

The ball needle can be used for inflating balls for recreational sports.

Adapters (7a, 7b, 7c)

These adapters can be used for inflating air mattresses, rubber boats and other large objects.

Conical universal adapter (9)

To be used for small inflatable boats, small inflatable pools and other inflatable household products.

Ventilation valve adapter (8)

To be used for connecting the blow gun and the adapters 7a, 7d and 7c.

AFTER USE

- Switch off the appliance and unplug the power cord.
- Check the appliance and clean it.
- Store the mini compressor in a clean, dry place and out of reach of children.

CLEANING AND MAINTENANCE



Always unplug the power cord before you clean the appliance and / or when you carry out maintenance.

No special maintenance is required for this machine.

- Regularly clean the ventilation holes.

GUARANTEE

Refer to the enclosed guarantee conditions for the terms and conditions of guarantee.

ENVIRONMENT

Disposal



Your product, accessories and packaging should be sorted for environmental-friendly recycling.

Only for EC countries

Do not dispose of power tools into domestic waste. According to the European Guideline 2002/96/EC for Waste Electrical and Electronic Equipment and its implementation into national right, power tools that are no longer usable must be collected separately and disposed of in an environmentally friendly way.

Subject to change; specifications can be changed without further notice.

PROBLEMS AND SOLUTIONS

Problem	Possible cause	Solution
The compressor does not start.	The mains voltage of the appliance does not correspond to the local mains voltage.	Consult an electrician.
	Use of an incorrect or too long extension cord.	Replace the extension cord.
	The ambient temperature is too low (< 0°C).	Put the compressor in a warmer room.
	The plug is not plugged in properly.	Plug the power cord back in.
The compressor cannot inflate the object.	The wrong adapter is used.	Use the right adapter.
	There is a leakage in the object to be inflated.	Repair the leakage.

CERTIFICATO DI GARANZIA

Vinco s.r.l. - P.zza Statuto,1 - 14100 Asti - Italy

Modello: _____ Codice: _____

Data di acquisto _____

QUESTO CERTIFICATO NON DEVE ESSERE SPEDITO MA CONSERVATO UNITAMENTE ALL'IMBALLO ORIGINALE

La garanzia ha validità soltanto se corredata da **RICEVUTA FISCALE**,
Vi consigliamo quindi di allegarla al presente certificato di garanzia.

La garanzia ha valore per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto (un anno in caso di beni strumentali) e viene comprovata da un documento valido agli effetti fiscali, rilasciato dal venditore autorizzato, riportante la ragione sociale dello stesso e la data in cui è stata effettuata la vendita. Affinché la garanzia sia operativa, è necessario che il certificato di garanzia sia conservato unitamente ad uno dei documenti validi agli effetti fiscali riportante gli estremi identificativi del prodotto, e che entrambi siano esibiti in caso di intervento da parte di personale tecnico dei Centri Assistenza Autorizzati.

Questo certificato di garanzia si riferisce alle condizioni di Garanzia Convenzionali del Produttore nei confronti del Consumatore e non pregiudica i diritti della Garanzia Europea (previsti dalla Dlgs 206/2005 Codice del Consumo).

Per fruire del servizio di assistenza tecnica in garanzia, il consumatore può:

1. recarsi presso il punto vendita senza alcuna incombenza ulteriore; 2. richiedere il servizio aggiuntivo di assistenza con ritiro a domicilio. Il servizio è aggiuntivo e non sostitutivo rispetto a quello di cui al punto 1 e si applica solo alle tipologie di prodotti previste da Vinco. Invitiamo a contattare Vinco allo scopo di verificare se il prodotto possa usufruire di questo servizio.

All'interno del periodo di garanzia, Vinco S.r.l. si impegna a sostituire o riparare gratuitamente le parti componenti l'apparecchio che risultino difettose all'origine per vizi di fabbricazione, senza alcuna spesa per il consumatore.

Non sono coperte dalla garanzia tutte le parti che dovessero risultare difettose a cause di negligenza o trascuratezza nell'uso (mancata osservanza delle istruzioni per il funzionamento dell'apparecchio), errata installazione o manutenzione, manutenzione operata da personale non autorizzato, danni da trasporto, ovvero di circostanze che, comunque, non possono farsi risalire a difetti di fabbricazione dell'apparecchio. Sono esclusi dalle prestazioni in garanzia gli interventi inerenti l'installazione e l'allacciamento agli impianti di alimentazione nonché le manutenzioni citate nel libretto di istruzioni.

Non sono inoltre coperti da garanzia le avarie causate da urti, manomissioni o installazioni improprie. Questo certificato di garanzia è valido solo se l'apparecchiatura è venduta ed installata sul territorio italiano (compresi la Repubblica di San Marino e la Città del Vaticano). La richiesta di intervento per riparazioni in garanzia verrà evasa con prontezza dagli organi competenti, compatibilmente con le esigenze di carattere organizzativo. Il produttore non potrà comunque rispondere di disagi dipendenti da eventuali ritardi nell'esecuzione dell'intervento. Il consumatore finale dovrà presentare l'apparecchio da riparare in garanzia presso il punto vendita, unitamente al documento fiscale di acquisto ed al certificato di garanzia. Il produttore declina inoltre ogni responsabilità per eventuali danni che possano, direttamente o indirettamente, derivare a persone, cose ed animali domestici in conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nell'apposito Libretto Istruzioni e concernenti specialmente le avvertenze in tema di installazione, uso e manutenzione dell'apparecchio. Qualora l'apparecchio venisse riparato presso uno dei Centri Assistenza Autorizzati indicati dal produttore, i rischi di trasporto relativi saranno a carico dell'utente nel caso di invio diretto ed a carico del Servizio nel caso di ritiro presso l'utente.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE (UE) / DECLARATION OF CONFORMITY EC (EU)



Mandatario dal Fabbricante, inteso di seguito come *Fabbricante*: Vinco S.r.l., Piazza Statuto 1 – 14100 Asti
La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del Fabbricante
Fascicolo tecnico costituito e detenuto da Daniele Nossa, c/o Vinco S.r.l., Piazza Statuto 1 – 14100 Asti

DENOMINAZIONE, FUNZIONE E TIPO: COMPRESSORE D'ARIA	
CODICE: 60709	LOTTO: rif. apposita etichetta apposta su ogni unità
MODELLO: BC1100	NUMERO DI SERIE: univoco per ogni unità, rif. bordo macchina

L'oggetto della presente dichiarazione è conforme a tutte le seguenti normative di armonizzazione pertinenti dell'Unione Europea, nel momento della messa sul mercato:

<ul style="list-style-type: none">- Dir. 2001/95/CE del 03/12/2001 relativa alla sicurezza generale dei prodotti- Dir. 2014/30/UE del 26/02/2014 (EMC), concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica- Dir. 2006/42/CE del 17/05/2006 (DM), relativa alle macchine e che modifica la direttiva 95/16/CE- Dir. 2015/863/UE del 31/03/2015 (ROHS), recante modifica dell'allegato II della direttiva 2011/65/UE del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda l'elenco delle sostanze con restrizioni d'uso- Reg. 1907/2006/CE del 18/12/2006 (REACH), concernente la registrazione, la valutazione, l'autorizzazione e la restrizione delle sostanze chimiche, che modifica la direttiva 1999/45/CE e che abroga il regolamento CEE n. 793/93 del Consiglio e il regolamento (CE) n. 1488/94 della Commissione, nonché la direttiva 76/769/CEE del Consiglio e le direttive della Commissione 91/155/CEE, 93/67/CEE, 93/105/CE e 2000/21/CE	Norme armonizzate utilizzate: <ul style="list-style-type: none">- EN 60204-1:2006+A1:2009 +AC:2010- EN 1012-1:2010
---	---

La presente dichiarazione di conformità è inoltre conforme ai requisiti della Dir. 2005/88/CE del 14/12/2005 (OND), che modifica la direttiva 2000/14/CE sul ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri concernenti l'emissione acustica ambientale delle macchine ed attrezzature destinate a funzionare all'aperto:

Procedura di valutazione della conformità seguita: conforme a Direttiva 2000/14/CE Organismo notificato: TUV Rheinland / CCIC (Qingdao) Cp., Ltd. 6F No. 2 Bldg., No. 175 Zhuzhou Road Qingdao 266101 P.R.China Ispezioni periodiche a cura di: medesimo Organismo. Livello di potenza sonora misurato sull'apparecchiatura L_{pA} : 101 dB(A) Livello di potenza sonora garantita per l'apparecchiatura L_{WA} : 90 dB(A) Potenza netta installata: 1,1 kW Portata d'aria nominale: 180 l/min
--

Asti, 07/10/2019

Daniele Nossa
Ufficio Tecnico Vinco s.r.l.

In nome e per conto del legale Rappresentante Lidio Conti



Importato e Distribuito da
Vinco S.r.l. - P.zza Statuto, 1 – 14100 Asti (AT) ITALY Tel.0141.351284

RICAMBI E ASSISTENZA
Viale Giordana 7 - 10024 Moncalieri (TO) - TEL. 0141-1766315
MADE IN CHINA